

理性与宗教信仰

——宗教哲学导论

(第三版)

Reason & Religious Belief:
An Introduction to the Philosophy of Religion
(Third Edition)

[美] 麦克·彼得森 (Michael Peterson)

[美] 威廉·哈斯克 (William Hasker)

[美] 布鲁斯·莱欣巴赫 (Bruce Reichenbach) 著

[美] 大卫·巴辛格 (David Basinger)

孙毅 游斌 译
游斌 孙毅 校

宗教学译丛 *Religious Studies Series*

理性与宗教信仰

——宗教哲学导论

(第三版)

Reason & Religious Belief:
An Introduction to the Philosophy of Religion
(Third Edition)

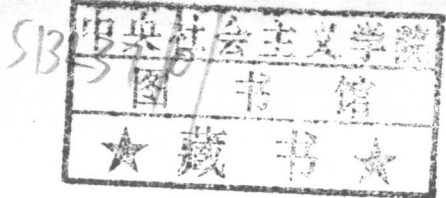
[美] 麦克·彼得森 (Michael Peterson)

[美] 威廉·哈斯克 (William Hasker)

[美] 布鲁斯·莱欣巴赫 (Bruce Reichenbach) / 著

[美] 大卫·巴辛格 (David Basinger)

孙毅 游斌 译
游斌 孙毅 校



图书在版编目 (CIP) 数据

理性与宗教信仰: 宗教哲学导论 (第三版) /

[美] 彼得森等著; 孙毅, 游斌译.

北京: 中国人民大学出版社, 2005

(宗教学译丛)

ISBN 7-300-06525-2

I. 理…

II. ①彼…②孙…③游…

III. 宗教哲学

IV. B920

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 054568 号

宗教学译丛

理性与宗教信仰

——宗教哲学导论 (第三版)

[美] 麦克·彼得森 (Michael Peterson) 威廉·哈斯克 (William Hasker) 著
布鲁斯·莱欣巴赫 (Bruce Reichenbach) 大卫·巴辛格 (David Basinger)

孙毅 游斌 译

游斌 孙毅 校

出版发行 中国人民大学出版社

社 址 北京中关村大街 31 号 邮政编码 100080

电 话 010-62511242(总编室) 010-62511239(出版部)

010-82501766(邮购部) 010-62514148(门市部)

010-62515195(发行公司) 010-62515275(盗版举报)

网 址 <http://www.crup.com.cn>

<http://www.ttrnet.com>(人大教研网)

经 销 新华书店

印 刷 河北三河市新世纪印务有限公司

开 本 965×1270 毫米 1/16 版 次 2005 年 6 月第 1 版

印 张 31 插页 1 印 次 2005 年 6 月第 1 次印刷

字 数 430 000 定 价 39.00 元

版权所有 侵权必究 印装差错 负责调换

宗教学，无论在西方还是在中国，近年来似乎正在成为“显学”。

在西方学术界，面对着伊斯兰教在世界上许多地区内的勃兴，穆斯林和清真寺在西方许多城市中的涌现；面对着佛教和印度教乃至某些中国宗教不单在亚洲继续存在，而且在西方扩大地盘的事实；面对着基督新教在中国和东亚、基督正教在俄国和东欧、基督公教和基督新教在亚非拉广大地区迅速复兴和发展的现状；面对着形形色色的新兴宗教在世界各地如雨后春笋、此消彼长的局面；面对着社会生活世俗化与宗教信仰多元化齐头并进的形势……学者们不得不投入更多的精力，去研究与宗教相关的问题，不得不尽力采用多学科的方法（包括社会学、心理学、历史学、经济学、文化学、人类学、现象学、哲学等学科的方法），去研究宗教及与之相关的各种现

第三版序言	(1)
第二版序言	(3)
第一版序言	(5)

导 论	(1)
-----	-----

第一章	沉思上帝：对终极实在的追寻	(6)
-----	---------------	-----

宗教的定义	(7)
什么是宗教哲学？	(10)
一神论的上帝	(11)
生命的宗教模糊性	(13)
本书要务	(15)

第二章	宗教经验：与上帝相遇 是什么含义？ (19)
	宗教经验之种种 (20)
	作为情感的宗教经验 (25)
	作为感性经验的宗教经验 (27)
	宗教经验：以宗教信仰为根据所做的解释 (31)
	宗教经验能使宗教信仰成为正当吗？ (33)
	可信性原则 (35)
	宗教经验的多样性 (38)
	宗教经验有一个共同内核吗？ (40)
第三章	信仰与理性：它们有何关系？ (51)
	可以信任理性吗？ (52)
	激进理性主义 (54)
	信仰主义 (58)
	批判的理性主义 (63)
第四章	上帝的属性：上帝像什么？ (75)
	完美与值得敬拜 (77)
	必然的与自足的 (80)
	人格化的、自由的创造者 (83)
	全能、全知与全善 (86)
	永恒的上帝——非时性的还是永存的？ (90)
第五章	上帝存在的证明：上帝存在有证据吗？ (100)
	作为证据的上帝存在证明 (101)
	本体论证明 (103)
	本体论证明的当代发展 (107)
	宇宙论证明 (108)
	卡拉姆证明 (109)
	从大爆炸理论得出的无神论证明 (114)

	非时性的宇宙论证明	(115)
	类比的的目的论证明	(119)
	人化的目的论证明	(122)
	聪明设计的目的论证明	(124)
	上帝存在的道德证明	(129)
	累积式证明与上帝	(131)
	宗教的上帝与哲学的上帝	(133)
第六章	认识上帝，无需证明：一神论 需要根据吗？	(142)
	证据主义	(144)
	证据主义批判	(145)
	普兰丁格论恰当的基本信念	(149)
	阿斯顿论感知上帝	(156)
	普兰丁格论根据与知识	(159)
第七章	恶的问题：上帝存在的反例	(170)
	恶的逻辑问题	(172)
	恶的实证问题	(178)
	辩护与神义论	(183)
	神义论的几个主题	(186)
	一些重要的宇宙神义论	(191)
	可怕的恶与一神论的评估	(196)
第八章	上帝的行动：上帝如何与世界相关？	(206)
	上帝实施的是什么样的力量？	(208)
	上帝给人什么样的自由？	(211)
	上帝知道什么会发生吗？	(213)
	上帝知道确实的未来吗？	(218)
	如果未来真的是开放的，那会怎样？	(223)

第九章	神迹：上帝干预世上事务吗？	(231)
	神迹的定义	(232)
	神迹作为历史事件	(236)
	神迹作为不可解释的事件	(239)
	神迹作为上帝的作为	(243)
	实践上的探索	(246)
第十章	死后生命：有希望的理由吗？	(258)
	术语	(259)
	死后生命的概念	(261)
	人格认同与灵魂	(264)
	灵魂的不朽	(268)
	对灵魂概念的批评	(269)
	作为身心统一体的自我	(271)
	再造和时空连续体	(273)
	对于死后生命的后天证明	(279)
	对于死后生命的先天证明	(282)
	展望	(284)
第十一章	宗教语言：我们如何能够有意义地论述上帝？	(292)
	人的语言与无限者	(293)
	经典的类比理论	(295)
	证实与证伪问题	(298)
	宗教语言的功能	(303)
	宗教语言作为象征	(307)
	女性主义与男性对上帝的言谈	(310)
	关于上帝的言谈能够是字义的吗？	(314)
第十二章	宗教与科学：相容还是不相容？	(326)
	宗教与科学冲突吗？	(328)

	宗教与科学是独立的吗?	(332)
	对话可能吗?	(334)
	整合的企图	(343)
第十三章	宗教多样性: 我们如何能够认识宗教间的差别?	(352)
	宗教多样性	(353)
	排他论	(356)
	对排他论的批评	(357)
	排他论与合理的信念	(358)
	多元论	(360)
	对多元论的批评	(363)
	多元论作为拯救的多元性	(367)
	包容论	(369)
	对包容论的批评	(372)
	评估宗教的标准	(373)
第十四章	宗教伦理学: 上帝与道德的关系	(381)
	宗教伦理真理的源泉	(382)
	宗教伦理真理的权威基础	(386)
	宗教基础上的伦理真理的获得	(389)
	宗教基础上的伦理真理的意义	(394)
	当前的问题	(399)
第十五章	继续寻求: 上帝与人类的探险	(410)
	理智过程	(411)
	哲学活动与宗教信仰	(413)
	我们现在往哪里去?	(415)
附录	哲学与神学教义: 哲学能阐明宗教信念吗?	(420)

道成肉身	(421)
救赎	(425)
祈求祷告	(429)
上帝的爱与永恒的惩罚	(433)
启示	(438)
教义和诠释	(442)
人名索引	(447)
主题索引	(454)
后记	(474)

1 过去的二三十年里，人们对宗教哲学的兴趣激增。专业的哲学家们既为老问题带来新方法，又开拓出新的问题域。《时代周刊》(Time)曾报道人们重新涌现出来的对宗教进行哲学思考的兴趣，说“上帝回来了”。显然，这一新的学术领域所展现的活力与复杂程度都表明，这些问题既非常严肃，又极其重要。

这本教材即为此而写，它将介绍在宗教哲学这一令人兴奋的领域中的基本问题和可能解决之道。我们试图提供一本在宗教哲学领域的便捷的、综合的教材，它将尽可能地吸收最新成果，综述历史，在神学上精细，在哲学上具挑战性。在写作本教材时，我们并不预设读者具有哲学方面的背景。因此，原来没有接触过哲学的大学生、研究生或者神学院的学生都可以使用这本书。它不需要读者预先掌握那些概论式的术语和概念，甚

理性与宗教信仰——宗教哲学导论（第三版）

2

至，对于那些好学深思的读者来说，即便不参加什么正式课程的学习，同样可以阅读本书。虽然此教材是要对宗教哲学作一基本介绍，但是在这一过程中也会讲到很多一般的哲学，从而使读者获得一些关于主要的哲学家及其思想的有用的背景知识。

这本概论性教材的方法是筛选并讨论在这一领域内的主要问题，从那些更为深刻、更为难懂的原著所进行的知性对话中撷取精华。我们还编辑了一本《宗教哲学文选》(*Philosophy of Religion: Selected Readings*; Oxford, 2000; 简称 PRSR2e)，它和本书的结构相互呼应，从而使读者更容易理解在原著中出现的那些讨论。

我们希望读者参与到那些关于宗教的伟大讨论之中，关于宗教的这些讨论曾经使千百年来的哲学家们为之着迷。我们的重点落在那些问题的结构上。我们希望读者可以准确理解：每一个问题是什么？它的逻辑如何展开？还有哪些疑问以及主要的观点是什么？我们的最终目的是：帮助学生对于这些问题形成合理的见解，并能够继续以有意义的、有用的方式对这些问题进行思考。

从教育学的角度来说，找到一个与学生沟通的点非常有益，因此，在每一章的起首，我们都会引述一个具体故事、例子或一段原著，然后逐渐引出大问题。我们试图自然地把学生引入到问题之中，鼓励他们作出深刻的回应，在表述上则始终追求清晰与亲切。

虽然，在最初几章，本书乃是按照一定的逻辑顺序进行编排的，但是，教师几乎可以以任何不同的顺序讲解各章，因为每章的主题多少都是独立的。当然，对原著的补充阅读可以与各章搭配使用。每一章后面都有一些思考题，既可帮助个人复习，亦可帮助课堂讨论。对每一个主题，我们都会给出一些推荐读物，同学们可以在自己的研究中进行更深的探索。

西方哲学家们长久以来的兴趣都是在一神论 (theism) 上，因此，本教材关心的主要问题也都与一神论观点有关，即认为有一个至高的灵性存在 (Spiritual Being)，超越于世界之上，是全能的、全知的及全善的。当然，更恰当的是应该把它称为经典一神论 (classical theism)。那些主要的一神论宗教

(犹太教、基督教与伊斯兰教)基本上都具有这样的上帝观念。虽然我们将主要关注与经典一神论相关的问题,但是,我们也会考虑那些特别与基督教一神论相关的问题,因为当代的宗教分析哲学家们(analytic philosophers of religion)尤为关注这一方面的问题。在恰当的地方,我们也会指出在此讨论的问题,如何可以运用到其他的主要宗教和神学概念上,从而使学生在一定程度上熟悉印度教、佛教和其他非西方的宗教传统。在一些地方,我们还会讨论在某些关键问题上的女性主义观点。

人们假设读者对于所研究的宗教传统或神学概念要有一定程度的了解,我们在书中将这一假设降到最低限度,当然,如果读者对于西方宗教信仰及带有典型一神论宗教特点的信仰有所了解,则会大有帮助。然而,我们在书中提供了足够的对于这些信仰的描述和解释,这样,新手也可以很快地抓住讨论中的宗教概念和教义。此外,我们没有把读者设想成一神论者或者任何宗教学说的信徒。

本书试图覆盖一本标准的宗教哲学教材所应讨论的问题,也包括了一些人们很少讨论但是很多教师希望讨论的问题。第一章考察了人类普遍的宗教性,并界定了对宗教的哲学研究到底是什么。第二章考察了宗教经验,也许对很多人来说,这大概是他们最熟悉的,也是他们与宗教的具体接触。我们会考察这些问题,例如:是否所有的宗教经验都有一个共同的核心或结构;这些经验能否证明宗教信念是正当的;等等。在第三章我们离开宗教经验,来讨论宗教皈依是否可以经受理性评估。在考察了两个极端:极端理性主义(hard rationalism)与信仰主义(fideism)后,我们采纳一种我们称之为“批判理性主义”(critical rationalism)的立场。批判理性主义认为宗教信念是可以分析和评估的,但并不认为这些信念可以确定地证明或否认。然后,第四章讨论传统上认为一神论上帝所具有的属性,这些属性被用来更准确地界定神圣存在,而它自身又是下一步的证明和讨论的主题。当然,我们不会忽视过程神(哲)学家们(process thinkers)对传统的上帝概念所做的锐利的批判。

在接下来的三章里,我们都会以这种或那种方式,来讨论上帝存在的证明问题。在第五章,我们引出并考察关于上帝存

在的经典证明，这些证明仍然既令那些思考是否可能对一神论信念提供理性证明的人着迷不已，又令他们深感遭到挑战。然后，在第六章，我们则整个地反思这一做法，来处理对上帝的信念是否需要建立在理性证明的基础之上，或者它就是我们的信念结构中的“基础”的问题。接着，在第七章，我们提出、推演并评估对信仰上帝的最严重的理性质疑，即恶的问题。

在接下来的几章中，我们还要讨论一些重要的问题。第八章是这一版新加的，是对自20世纪90年代早期以来对上帝与世界的关系所进行的热烈讨论的认可。上帝的知识的本质是什么？它的范围有多大？上帝在偶然的世界中的行动的本质是什么？它的范围有多大？自然而然地，接着上一章的话题，第九章讨论的是神迹的概念。由于在历史上，大多数的一神论宗教都与对神迹的信仰有关，因此，这一章考察了与神迹概念相联系的关键性的哲学问题，即定义的困难；神迹是否可能；我们是否能够确定一个神迹是否发生了。第十章关注的则是死后生命的问题。在这一章里，我们表明，死后生命的概念乃因人们对自我的看法而异，并将仔细考察几个证明死后生命的实在性的论证。

在讨论的下一阶段，我们将停下来思考我们正在运用人类语言来讨论上帝这一事实。在第十一章，我们将讨论人类词语如何有意义地运用到上帝身上的问题，同时考察几种有关宗教语言的重要理论，包括近来的女性主义理论。在这个新版本里，我们将女性主义的视角融入进来。在第十二章，我们详细考察宗教与科学的关系问题，这是很少有的宗教哲学教科书曾讨论过的题目。这一章的目的是，通过考察人们思考这两种人类重要活动的关系时采取的不同方式，来使这一问题的讨论有序可循。在接下来的一章，我们处理一个越来越紧要的问题：宗教多样性问题。单是这一问题，已在学院和大学中催生了几门新的课程。在第十三章，我们考察与那些活生生的宗教的真理或救赎性质相关的一些问题。在第十四章，我们讨论宗教与伦理学之间的关联。我们提出这样的问题，即伦理规范是否能根源于上帝，宗教是否提供了关于人类道德实现的独特看法。本书的最后一章即第十五章，是我们对宗教哲学进行研究的封

顶之笔。它概述我们可以获得的经验，并希望读者可以继续探索宗教哲学这一令人着迷不已的领域中的诸多问题。

我们相信，在对这些在知识学上具有重大意义的问题进行概论式介绍时，读者所能产生的感触，与其说取决于我们讨论的是什么具体问题，不如说取决于这些问题是如何被讨论的。因此，作者的态度或立场至关重要。我们试图在纯粹的中立主义与直率的支持之间取得平衡。我们一方面对各种立场都保持公正，另一方面我们有时也会表明其中哪一个立场对我们似乎更为合理。这样的方法比“纯粹的中立主义”更为个人化，我们也相信，它会帮助读者对这些问题的批判性思考。

我们相信，对宗教哲学的严肃研究，在知性上是令人兴奋的，在个人生命上是有益的，我们尽心尽力地设计此书，以使读者有此收益。如果我们以有效的方法达致我们的哲学与教育目标，我们也敢于相信，所有的读者将会发现，对宗教哲学的探索确实是值得的。

沉思上帝：
对终极
实在的追寻

5 宗教是人类生活中的重要力量。这方面的证据既清楚又丰富。

● 克罗-马格罗 (Cro-Magnon) 社会用胎儿的姿势埋葬死人，并把一些有用的物品摆放在其周围，如武器、项链、炊具等，似乎他们会经历另一次生命。

● 一支原始部落向天上的伟大精灵祈祷，祈求得到他们的垂爱，降下甘霖。

● 在日本，一个禅宗佛教徒沉思“我”与“非我”的统一。

● 穆斯林的斋月 (Ramadan) 里，一个虔诚的摩洛哥穆斯林家庭禁食，从日出到日落。

● 复活节那天，全世界的基督徒庆祝

耶稣的复活，正如两千年来基督徒所做的一样。

从文明之诞生始，众多的宗教即发展出来，每一种都十分复杂。我们知道史前部落即在泛灵论和图腾主义的实践中表现出他们的宗教冲动。当代的世界宗教则形成了关于上帝或者终极实在的高度复杂的概念：对犹太人它是耶和華，对基督徒它是三一上帝，对穆斯林它是安拉，对印度教徒它是湿婆或毗湿奴，对大乘佛教徒而言它是涅槃。^[1]

同样充分的证据显示，无数的人并非宗教徒。在当代文化中，成千上万的人并不皈依任何宗教传统，不做崇拜，没有灵修，因此似乎没有宗教信仰。也有一些个人或团体积极地推广某种形式的无神论，或起码是拒绝宗教，在大众文化中著名的如 M.M. 奥海尔 (Madalyn Murray O'Hair) 和她所创立的美国无神论协会^[2] (the Association of American Atheists)，还有由哲学家保罗·库兹 (Paul Kurtz) 组织的美国人文协会^[3] (American Humanist Association)。然而，即便是这些精心要拒斥任何形式的宗教的个人与组织，也只是以一种特别的方式，见证着宗教对人类生活的影响。

宗教的定义

宗教到底是什么？要对宗教作出一个精确的定义十分困难，因为似乎每一个给出的定义都会遇到反例。提耶尔 (C.P. Tiele) 如此写道：“确实，宗教就是纯粹的与虔诚的本性，或者是心灵的结构，我们称之为虔诚。”布兰德利 (F. H. Bradley) 则说：“毋宁说，宗教是企图通过我们存在的每一个层面，去表达善的完全实在的举动。”而马提留尔 (James Martineau) 则声称：“宗教是相信一个永活的上帝，即相信一个统领宇宙的、与人类有道德关联的神圣心灵和神圣意志。”显然，这些定义突出了宗教的不同性质：提耶尔强调了虔诚的态度，布兰德利将宗教与善联系起来，而马提留尔则突出了对